

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通
Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic

2008/11

| 年 / 月 Year / Month | 私家車 Private Car | | 旅遊巴士 Coach | | 貨車 Goods Vehicle | | 貨櫃車 Container | | 車輛總數 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|-----------------------|--------------------|--------------|---------------|--------------|---------------------|--------------|------------------|--------------|------------------------|--------------|---------------|----------------------------------|--------------|---------------|
| | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 進 Inward | 出 Outward | 來回 Two-way | 進 Inward | 出 Outward | 來回 Two-way |
| 2003 | 102 403 | 114 604 | 37 972 | 38 429 | 197 759 | 214 592 | 42 275 | 84 934 | 380 409 | 452 559 | 832 968 | 1 042 | 1 240 | 2 282 |
| 2004 | 118 972 | 123 318 | 41 652 | 42 245 | 163 172 | 211 977 | 34 552 | 64 457 | 358 348 | 441 997 | 800 345 | 979 | 1 208 | 2 187 |
| 2005 | 164 868 | 172 253 | 49 050 | 50 797 | 130 084 | 188 784 | 29 329 | 56 466 | 373 331 | 468 300 | 841 631 | 1 023 | 1 283 | 2 306 |
| 2006 | 191 190 | 193 934 | 47 621 | 48 253 | 133 296 | 180 717 | 41 412 | 66 240 | 413 519 | 489 144 | 902 663 | 1 133 | 1 340 | 2 473 |
| 2007 | 161 287 | 165 790 | 48 352 | 48 862 | 134 868 | 178 396 | 40 410 | 60 340 | 384 917 | 453 388 | 838 305 | 1 055 | 1 242 | 2 297 |
| 2007 / 06 | 13 474 | 13 990 | 4 225 | 4 257 | 11 834 | 15 527 | 3 146 | 4 829 | 32 679 | 38 603 | 71 282 | 1 089 | 1 287 | 2 376 |
| 07 | 12 908 | 13 395 | 3 761 | 3 767 | 12 259 | 16 824 | 3 787 | 5 387 | 32 715 | 39 373 | 72 088 | 1 055 | 1 270 | 2 325 |
| 08 | 13 824 | 13 840 | 3 762 | 3 859 | 12 346 | 16 481 | 4 012 | 5 894 | 33 944 | 40 074 | 74 018 | 1 095 | 1 293 | 2 388 |
| 09 | 13 841 | 14 792 | 3 573 | 3 570 | 11 677 | 14 837 | 4 287 | 6 170 | 33 378 | 39 369 | 72 747 | 1 113 | 1 312 | 2 425 |
| 10 | 14 944 | 14 915 | 3 931 | 3 874 | 11 576 | 14 419 | 3 603 | 5 248 | 34 054 | 38 456 | 72 510 | 1 099 | 1 241 | 2 339 |
| 11 | 12 184 | 12 601 | 3 703 | 3 734 | 11 705 | 14 777 | 3 067 | 4 785 | 30 659 | 35 897 | 66 556 | 1 022 | 1 197 | 2 219 |
| 12 | 13 408 | 13 588 | 3 983 | 4 049 | 10 847 | 13 892 | 3 083 | 4 617 | 31 321 | 36 146 | 67 467 | 1 010 | 1 166 | 2 176 |
| 2008 / 01 | 16 731 | 16 904 | 3 883 | 3 807 | 11 270 | 14 616 | 3 279 | 5 012 | 35 163 | 40 339 | 75 502 | 1 134 | 1 301 | 2 436 |
| 02 | 9 522 | 10 000 | 3 676 | 3 757 | 5 899 | 7 604 | 1 388 | 2 337 | 20 485 | 23 698 | 44 183 | 706 | 817 | 1 524 |
| 03 | 16 235 | 16 880 | 3 989 | 4 065 | 10 431 | 13 173 | 2 818 | 4 612 | 33 473 | 38 730 | 72 203 | 1 080 | 1 249 | 2 329 |
| 04 | 17 861 | 18 523 | 3 842 | 3 986 | 11 014 | 13 677 | 2 873 | 4 633 | 35 590 | 40 819 | 76 409 | 1 186 | 1 361 | 2 547 |
| 05 | 16 457 | 16 967 | 3 797 | 3 902 | 10 699 | 13 319 | 2 621 | 4 421 | 33 574 | 38 609 | 72 183 | 1 083 | 1 245 | 2 328 |
| 06 | 17 793 | 18 575 | 3 639 | 3 635 | 10 016 | 12 566 | 2 892 | 4 419 | 34 340 | 39 195 | 73 535 | 1 145 | 1 307 | 2 451 |
| 07 | 17 313 | 18 210 | 3 779 | 3 841 | 12 441 | 14 085 | 2 992 | 4 686 | 36 525 | 40 822 | 77 347 | 1 178 | 1 317 | 2 495 |
| 08 | 17 627 | 18 154 | 3 919 | 3 950 | 10 927 | 12 882 | 3 475 | 4 915 | 35 948 | 39 901 | 75 849 | 1 160 | 1 287 | 2 447 |
| 09 | 20 540 | 21 180 | 4 079 | 4 029 | 11 074 | 13 094 | 3 712 | 5 409 | 39 405 | 43 712 | 83 117 | 1 314 | 1 457 | 2 771 |
| 10 | 20 053 | 20 583 | 4 208 | 4 280 | 10 691 | 11 900 | 2 969 | 4 342 | 37 921 | 41 105 | 79 026 | 1 223 | 1 326 | 2 549 |
| 11 | 21 646 | 22 099 | 4 098 | 4 177 | 9 546 | 11 116 | 2 272 | 3 501 | 37 562 | 40 893 | 78 455 | 1 252 | 1 363 | 2 615 |

資料來源：「私家車」及「旅遊巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car' and 'Coach' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.